



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 21 мая 2010 года, N 100 (4985)

Пятница

## ЗАКОН Республики Узбекистан О внесении изменений в статью 28 Закона Республики Узбекистан «О государственном пенсионном обеспечении граждан», а также статьи 180 и 275 Налогового кодекса Республики Узбекистан

Принят Законодательной палатой 22 апреля 2010 года  
Одобрен Сенатом 7 мая 2010 года

**Статья 1. Пункт «и» статьи 28 Закона Республики Узбекистан от 3 сентября 1993 года № 938-ХII «О государственном пенсионном обеспечении граждан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 9, ст. 338; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 269; 1997 г., № 4-5, ст. 126; 1998 г., № 9, ст. 181; 1999 г., № 5, ст. 112; 2001 г., № 5, ст. 89; 2002 г., № 4-5, ст. 74; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 5, ст. 152; 2007 г., № 12, ст.ст. 590, 608; 2008 г., № 12, ст. 640) изложить в следующей редакции:**

«и) родителям и не вступившим в новый брак вдовам (вдовцам) военнослужащих и сотрудников органов внутренних дел, смерть которых связана с исполнением обязанностей военной службы или службы в органах внутренних дел, — 30 процентов минимальной заработной платы».

**Статья 2. Внести в Налоговый кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 25 декабря 2007 года № ЗРУ-136 (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., приложение 1 к № 12; 2008 г., № 12, ст. 639; 2009 г., № 9, ст.ст. 330, 331, № 12, ст.ст. 470, 472, 473), следующие изменения:**

1) в части второй статьи 180:

пункт 7 изложить в следующей редакции:

«7) родители и вдовы (вдовцы) военнослужащих и сотрудников органов внутренних дел, погибших вследствие ранения, контузии или увечья, полученных при защите бывшего СССР, конституционного строя Республики Узбекистан либо при выполнении других обязанностей военной службы или службы в органах внутренних дел, либо вследствие заболевания, связанного с пребыванием на фронте. Льгота предоставляется на основании пенсионного удостоверения, в котором проставлен штамп «Вдова (вдовец, мать, отец) погибшего воина» или «Вдова (вдовец, мать, отец) погибшего сотрудника органов внутренних дел» либо имеется соответствующая запись, заверенная подписью руководителя и печатью учреждения, выдавшего пенсионное удостоверение. Если указанные лица не являются пенсионерами, льгота предоставляется им на основании справки о гибели военнослужащего или сотрудника органов внутренних дел, выданной соответствующими органами Министерства обороны, Комитета государственной безопасности или Министерства внутренних дел бывшего СССР, а также Министерства обороны, Службы национальной безопасности или Министерства внутренних дел Республики Узбекистан. Вдовам (вдовцам) военнослужащих или сотрудников органов внутренних дел, погибших при защите бывшего СССР, конституционного строя Республики Узбекистан либо при выполнении иных обязанностей военной службы или службы в органах внутренних дел, либо вследствие заболевания, связанного с пребыванием на фронте, льгота предоставляется только в том случае, если они не вступили в новый брак»;

в пункте 11 текста на узбекском языке слова «янги турмуш курмаганлик» заменить словами «янги никоҳдан ўтмаганлик»;

2) пункт 7 части первой статьи 275 изложить в следующей редакции:

«7) родителей и вдов (вдовцов) военнослужащих и сотрудников органов внутренних дел, погибших вследствие ранения, контузии или увечья, полученных при защите бывшего СССР, конституционного строя Республики Узбекистан либо при выполнении других обязанностей военной службы или службы в органах внутренних дел, либо вследствие заболевания, связанного с пребыванием на фронте. Льгота предоставляется на основании пенсионного удостоверения, в котором проставлен штамп «Вдова (вдовец, мать, отец) погибшего воина» или «Вдова (вдовец, мать, отец) погибшего сотрудника органов внутренних дел» либо имеется соответствующая запись, заверенная подписью руководителя и печатью учреждения, выдавшего пенсионное удостоверение. Если указанные лица не являются пенсионерами, льгота предоставляется им на основании справки о гибели военнослужащего или сотрудника органов внутренних дел, выданной соответствующими органами Министерства обороны, Комитета государственной безопасности или Министерства внутренних дел бывшего СССР, а также Министерства обороны, Службы национальной безопасности или Министерства внутренних дел Республики Узбекистан. Вдовам (вдовцам) военнослужащих или сотрудников органов внутренних дел, погибших при защите бывшего СССР, конституционного строя Республики Узбекистан либо при выполнении иных обязанностей военной службы или службы в органах внутренних дел, либо вследствие заболевания, связанного с пребыванием на фронте, льгота предоставляется только в том случае, если они не вступили в новый брак».

**Статья 3. Настоящий Закон вступает в силу с 1 июля 2010 года.**

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

город Ташкент,  
20 мая 2010 года  
№ ЗРУ-247

## Антикризисная программа — в действии

# ИННОВАЦИОННЫЙ ПУТЬ — ВЕКТОР УСТРЕМЛЕНИЙ

**В докладе «Наша главная задача — дальнейшее развитие страны и повышение благосостояния народа» Президент Ислам Каримов определил одним из основных приоритетов социально-экономического развития Узбекистана продолжение политики структурных преобразований экономики для обеспечения роста конкурентоспособности страны.**

Реализация этой задачи в немалой степени должна основываться на внедрении инноваций в разные сферы жизни. Выполнение Антикризисной программы на 2009—2012 годы также направлено на обеспечение высоких и устойчивых темпов роста экономики, ее эффективности и макроэкономической сбалансированности. Под этим, в частности, подразумевается обеспечение финансово-банковской устойчивости, осуществление активной инвестиционной политики, нацеленной на модернизацию, техническое и технологическое обновление ведущих базовых отраслей, развитие мощной современной сети транспортных и инфраструктурных коммуникаций, ускоренное строительство жилья, создание социальной инфраструктуры на селе, обеспечение занятости населения.

При этом повышение конкурентоспособности экономики Узбекистана должно



На фото Хасана ПАЙДОЕВА преддильницы УП «Вобкенттекс» Фариды Базарова и Феруза Рахматова.

основываться на сравнительных и конкурентных преимуществах, которыми обладает республика. Среди них можно отметить стабильность политической и правовой системы, конкурентоспособность трудовых ресурсов, высокую образованность населения. То есть конкурентные преимущества страны могут

сформироваться за счет основных факторов производства: природных ресурсов, недорогой рабочей силы и выгод, определяемых географическим местоположением.

Надежной базой для создания конкурентных преимуществ республики является и активная инвестиционная

политика, при которой капиталы направляются на приобретение и внедрение самых современных технологий, лицензий, ноу-хау, причем эти новшества должны постоянно совершенствоваться внутри страны. Полученные результаты показывают эффективность данной стратегии. Так, в рамках принятой инве-

стиционной программы и отраслевых программ технической модернизации только в минувшем году осуществлялось 690 проектов на сумму 5,2 миллиарда долларов, из которых 303 проекта, на сумму 1,9 миллиарда долларов, успешно завершены.

(Окончание на 2-й стр.)

## НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ НА СЛУЖБЕ ФЕРМЕРОВ

**В НВК «Узэкспоцентр» продолжается работу V Международная специализированная выставка-продажа мини-технологий и компактного оборудования для сельского хозяйства «Uzbekistan Agrominitech Expo-2010».**

### Аграрный сектор

По сложившейся традиции каждый день мероприятия посещают делегации из четырех регионов. В первый день на выставке побывали руководители фермерских хозяйств, частных предприятий, сотрудники различных учреждений Джизакской, Сырдарьинской, Ташкентской областей и столицы. В общей сложности они подписали 364 договора на покупку техники и оборудования на сумму свыше 2,84 миллиона евро, 8,26 миллиона долларов и 5,8 миллиарда сумов.

В этом году свою продукцию демонстрирует около 200 компаний из 25 стран мира, таких, как Германия, Израиль, Италия, Китай, Польша, Россия, Турция и Франция.

Во второй день экспозиции, развернутые в павильонах, были представлены для делегаций из ряда областей и Каракалпакстана.

...Ориентироваться в большом количестве представленного ассортимента оборудования помогает расположенные стеллы с информацией и образцами оборудования по переработке овощей и фруктов. Среди этого обилия техники мини-завод по консервированию овощей приобрел руководитель фермерского хозяйства «Илхом фойз барака» из Сария-

сийского района Адахм Юсупов.

— Изучив предложения нескольких производителей, я выбрал оборудование корейской компании Device & Circuit, которое подошло мне по соотношению «цена — качество», — говорит А. Юсупов. — Таким образом, в разгар сезона мне не надо будет беспокоиться о том, где и как хранить продукцию. Так же, как и я, благодаря выставке модернизировали свои хозяйства десятки фермеров из Сурхандарьинской области.

Есть чем удивить нашего фермера и отечественным новаторам. Особый интерес посетителей вызвало предложение Ташкентского государственного аграрного университета,

представившего спутниковую систему навигации для сельскохозяйственной техники на основе технологии GPS.

— Эта система позволяет координировать любые виды работы техники, в том числе на территории со сложным рельефом, — говорит один из разработчиков проекта, аспирант университета Вафабай Шеримбетов. — При этом датчики, интегрированные в рулевую систему трактора или комбайна, позволяют не только исправлять ошибки, вызванные наклоном в холмистой местности, но и снижать утомляемость водителя. Вместе с тем внедрение технологии уменьшает расход горючего до 25 процентов и, что особенно важно в период страды, позволяет в обычном темпе работать в темное время суток.

(Окончание на 2-й стр.)

## СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ СУДЕБНО-ПРАВОВОЙ СИСТЕМЫ — ФАКТОР ДЕМОКРАТИЗАЦИИ ОБЩЕСТВА

**Глубокое реформирование и либерализация судебной системы являются важной частью осуществляемых в нашей стране по инициативе Президента Ислама Каримова масштабных демократических преобразований, главная цель которых — обеспечение надежной защиты прав и интересов человека. Это стало темой двухдневной международной конференции «Внедрение института медиации в судопроизводство: опыт Узбекистана и международная практика», открывшейся в Ташкенте.**

Конференция организована Верховным судом Республики Узбекистан, действующим при нем Исследовательским центром по демократизации и либерализации судебного законодательства и обеспе-

чению независимости судебной системы, Высшим хозяйственным судом, Генеральной прокуратурой, Министерством юстиции и Ассоциацией третейских судов Узбекистана совместно с Европейской

комиссией за демократию через право (Венецианской комиссией) и представительством Дома Европы в Ташкенте. В ней принимают участие депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, судьи Верховного и Высшего хозяйственного судов, представители правоохранительных органов нашей страны, национальные и международные эксперты в области примирения и медиации, иностранные дипломаты, аккредитованные в Узбекистане.

(Окончание на 2-й стр.)



**В Узэкспоцентре продолжается Международная специализированная выставка-продажа мини-технологий и компактного оборудования для сельского хозяйства «Uzbekistan Agrominitech Expo-2010». Корреспонденты УзА побеседовали с некоторыми из ее участников.**

## СЛОВО — УЧАСТНИКАМ ВЫСТАВКИ-ПРОДАЖИ

**Норберт РЕЙНТАЛ-ЛЕР, менеджер по торговле компании «Vorag» (Австрия):**

— Наша компания производит технику и технологии для изготовления фруктового сока. Технология охватывает процесс от промывки фруктов до упаковки готовой продукции и отличается высоким качеством, удобством, соответствием всем современным требованиям. Экспортируем продукцию в страны Азии, Европы и Америки.

Хотел бы особо отметить, что в Узбекистане уделяется огромное внимание развитию сельскохозяйственной промышленности, малого бизнеса и частного предпринимательства. В стране созданы благоприятные условия для плодотворного сотрудничества с иностранными инвесторами. Нынешняя выставка позволяет наладить еще более тесные контакты со многими узбекскими компаниями и найти новых партнеров.

**Анвар ШЕРОВ, директор Центра научных и прикладных исследований Ташкентского института ирригации и мелиорации:**

— В работе выставки наш институт участвует с рядом новых технологий и компактного оборудования, в числе которого — сеялка, безмоторный водоподъемный насос, технология совместного выращивания хлопка и кунжута. Особое внимание фермеров привлечен новый насос, который работает без двигателя и одновременно выполняет функции водоподъемника. Устройство может поднимать проточную воду на высоту до 20—30 метров за счет энергии этой воды. Новинка особенно полезна для фермерских хозяйств горной и предгорной местности.

Под руководством Президента Ислама Каримова проводится широкомасштабная работа по развитию сельского хозяйства, повышению квалификации и мастерства специалистов.

(Окончание на 2-й стр.)

# СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ СУДЕБНО-ПРАВОВОЙ СИСТЕМЫ — ФАКТОР ДЕМОКРАТИЗАЦИИ ОБЩЕСТВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В нашей стране за годы независимости созданы все необходимые организационно-правовые механизмы для надежной защиты прав, свобод и интересов человека во всех сферах, отметил, открывая конференцию, председатель Верховного суда Республики Узбекистан Б. Мустафаев. С учетом особенностей нашего национального развития и международных правовых стандартов сформировано соответствующее законодательство, которое постоянно совершенствуется. Верховенство закона, определенное Президентом Исламом Каримовым одним из пяти ключевых принципов реформирования и модернизации страны, обеспечивает созданная в Узбекистане целостная система независимой судебной власти.

На конференции подчеркивалось, что реформы в этой области осуществляются в рамках реализуемой в Узбекистане концепции перехода от сильного государства к сильному гражданскому обществу. В том числе принимаются последовательные меры по повышению эффективности судебной защиты, гуманизации судопроизводства. Важным фактором укрепления законности в ходе этой масштабной работы стало внедрение в практику института прими-

рения, который используется в стране с 2001 года. Его эффективное применение в Узбекистане получило признание мирового сообщества. Новым шагом в развитии альтернативных механизмов разрешения споров стало принятие в 2006 году Закона «О третейских судах», который вступил в силу 1 января 2007 года.

Специализация судов, введение апелляции, упрощенного судопроизводства и института представительства, создание разрешающих споров негосударственных органов — третейских судов — позволило повысить качество отправления правосудия, сократить сроки и излишние процедуры при разбирательстве гражданских и хозяйственных дел. Упрощенное судопроизводство в отношении хозяйственных споров способствовало укреплению благоприятного инвестиционного климата, углублению рыночных экономических реформ в целом. Об этом говорили в своих выступлениях на конференции председатель Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан Д. Мирзакаримов, заместитель Генерального прокурора республики Х. Халимов, заместитель министра юстиции Узбекистана Е. Каньязов, депутат Законодательной палаты парламента страны О. Окилов, директор Исследователь-

ского центра при Верховном суде Республики Узбекистан Ж. Хайдаров и другие.

В последние годы Узбекистан предпринял целый ряд серьезных шагов по дальнейшей демократизации общества и достиг большого прогресса в области верховенства закона, сказал временный поверенный в делах Италии в нашей стране Фабрицио Бовино. Это высоко оценивается международными партнерами Узбекистана, включая Европейский Союз, который постоянно расширяет сотрудничество со страной в области проведения судебного-правовых реформ и обеспечения прав человека.

Как отмечалось на конференции, сегодня самым распространенным в мире альтернативным методом разрешения трудовых, семейно-бытовых и коммерческих конфликтов является медиация. Это — способ внесудебного конфиденциального разрешения спора путем переговоров между его участниками при содействии нейтрального посредника, который помогает им найти компромиссный путь устраниения разногласий. Медиация отвечает принципам формирования гражданского общества, демократизации судебной системы.

Широкому ее внедрению способствовало принятие международных документов в этой сфере, в том числе в 2002 году

Типового закона Комиссии ООН по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) «О международной коммерческой согласительной процедуре». Соответствующие законы о внесудебном разрешении споров действуют в Австрии, Болгарии, Венгрии, Канаде, Китае, США, Японии, многих других странах.

Инструменты примирения и посредничества как форма внесудебного разбирательства испокон веков применялись узбекским народом, это свойственно его традициям, обычаям. И сегодня их эффективно использует институт махалли в целях сохранения семейных ценностей, культуры добрососедства.

По мнению зарубежных экспертов, это создает прочную основу для внедрения в правоприменительную практику Узбекистана также механизма медиации, элементы которой уже существуют в национальном законодательстве. Они подчеркивали на конференции, что принимаемые в Узбекистане меры по дальнейшей либерализации судебного-правовой системы являются наглядным свидетельством того, что страна последовательно идет по пути строительства демократического правового государства и сильного гражданского общества.

Верховенство закона — это ключевой элемент и основа

устойчивого социально-экономического развития, сказал руководитель отдела Бюро сотрудничества «ЕвропЭйд» Комиссии ЕС Марио Ронкони. Поэтому КЕС активно поддерживает инициативы и расширение взаимодействия с Узбекистаном в этой области. В частности, запланировано два новых совместных проекта — по реформированию уголовного законодательства, рассчитанный на 2011—2015 годы, и по содействию дальнейшему укреплению двухпалатной парламентской системы.

Грани взаимовыгодного сотрудничества Узбекистана и стран Европейского Союза постоянно расширяются, подчеркнул советник по правовым вопросам правительства Испании Хуан Алонсо Гутierrez. Оно активно осуществляется в экономической, социальной, гуманитарной, законодательной и многих других сферах. Проведение нынешней международной конференции — новый шаг в развитии таких плодотворных связей. Обмен практическим опытом, знаниями, мнениями в области гуманизации судебного-правовой системы, безусловно, послужит становлению новых демократических институтов и укреплению демократии в целом.

Анна ИВАНОВА,  
корр. УзА.



Вести  
из регионов

Спортивный инвентарь на 12 миллионов сумов получили в подарок детские дошкольные учреждения Учкудукского района Навоийской области от Министерства народного образования Республики Узбекистан.

## ПОДАРКИ БУДУЩИМ ЧЕМПИОНАМ

Теперь учкудукских ребят появилось еще больше возможностей для занятий физкультурой и спортом с использованием новых мячей, батутов и другого спортивного снаряжения.

Не оставлены без внимания и двадцать общеобразовательных школ района. Все учебные заведения получили в свое распоряжение комплекты оборудования для игры в настольный теннис общей стоимостью шесть миллионов сумов, приобретенные на средства Навоийской филиала Республиканского фонда развития детского спорта.

— Эта акция является еще одним ярким свидетельством того, что в нашей стране особое внимание уделяется физическому развитию детей и подростков, — говорит заведующий районным отделом народного образования Марат Шомуратов. — Провозглашение нынешнего 2010 года Годом гармонично развитого поколения стало логическим продолжением масштабных реформ и преобразований и дало возможность уделять спорту еще больше внимания.

Ю. ХОЖИЕВА.

## ОПРЕДЕЛИЛИСЬ С ПРОФЕССИЕЙ

В целях оказания практической помощи выпускникам общеобразовательных школ в выборе будущей профессии и более близкого их ознакомления с учебно-воспитательным процессом в профессиональных колледжах и академических лицеев Самаркандской области прошли выставки под общим названием «Профессия — твоё будущее».

На них были представлены стенды и видеоматериалы, содержащие полную информацию о профессиональной направленности учебных заведений. Обширная база данных и красивое оформление павильонов Самаркандского колледжа бытовых услуг, Раванакского профессионального колледжа строительства

и национального ремесленничества, а также Самаркандского и Сиябского педагогических колледжей привлекли внимание многих посетителей. За три дня на выставке побывало более 70 тысяч учащихся и их родителей.

Х. УБАЙДУЛЛАЕВ,  
наш корр.

## С ЗАБОТОЙ О ЖИТЕЛЯХ СЕЛА

В Зааминском районе Джизакской области эффективно решаются вопросы трудоустройства населения, динамично развиваются промышленные производства и фермерские хозяйства, сфера бытового обслуживания.

За счет модернизации и технического переоснащения предприятий, внедрения современных технологий в первом квартале текущего года здесь создано свыше 750 новых рабочих мест. По сравнению с аналогичным периодом прошлого года значительно возрос в районе и объем выпуска промышленных товаров, сельскохозяйственной продукции.

К примеру, в фермерских хозяйствах «Кайрма богбони» и «Остонов А» возведены новые теплицы, капитальная витаминная продукция которых попала прилавки дехканских рынков.

Также в районе ведется работа по благоустройству вновь отстроенной автодороги Заамин — Даштотоб. Вдоль современной автомагистрали уже высажено свыше 300 тысяч саженцев фруктовых и декоративных деревьев, открыты точки торговли и общественного питания.

Л. АДильШАЕВА,  
наш соб. корр.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Внедряются новые производственные мощности, оснащенные технологическим оборудованием, отвечающим мировым стандартам. Весомые результаты дает расширение посевов, внедрение передовых технологий, совершенствование оросительных систем и широко привлече-

В первый же выставочный день подписали 6 договоров.

**Петер ШЕВЕНЬ, коммерческий директор компании «Budager» (Венгрия):**

— Наше предприятие участвует в данной выставке впервые. На ней мы предлагаем технологию по производству газированных творожных сырков. Продукция, аккуратно упако-

## СЛОВО — УЧАСТНИКАМ ВЫСТАВКИ-ПРОДАЖИ

ние иностранных инвесторов. В частности, на III Республиканской ярмарке инновационных идей, технологий и проектов, проведенной в марте текущего года, мы заключили 10 договоров на 36 миллионов сумов.

**Нураддин БЕК-ДЖАНОВ, представитель ООО «Продторг» (Россия):**

— В выставке участвуем второй раз. Наше предприятие предлагает технологии по изготовлению рыбных консервов. Компактное оборудование, представленное нами на выставке, способно перерабатывать до тонны продукции в день. Большой интерес к ней проявляют фермеры, в частности, расширяется сотрудничество с предпринимателями Джизакской и Сырдарьинской областей.

Внимание, уделяемое в Узбекистане развитию промышленности, повышает активность деловых людей. Созданные здесь широкие возможности и льготы для иностранных предпринимателей способствуют росту интереса российских инвесторов к сотрудничеству. Стоит отметить высокое качество продукции узбекских предприятий. Мы провели переговоры со многими из них и договорились о разработке и реализации взаимовыгодных проектов.

ванная благодаря новейшему оборудованию, отличается высоким качеством и изысканным вкусом.

Международная выставка-продажа организована на высоком уровне. Здесь мы ознакомились с представителями многих фирм и компаний и убедились в том, что качество произведенной в Узбекистане продукции ни в чем не уступает продукции других стран.

**Андрей АСИЛОВ, генеральный директор компании «Sjymo Savdo» (Ташкент):**

— Наша компания занимается доставкой и сервисным обслуживанием рекламной полиграфической оборудования и упаковочных технологий. Мы сотрудничаем с ведущими фирмами и компаниями Китая. Предлагаемая нами продукция полностью соответствует международным стандартам.

В Узбекистане созданы возможности для предпринимательства. В частности, возимые из-за рубежа оборудование и технологии не облагаются налогом, что является наглядным подтверждением огромного внимания, уделяемого всемерной поддержке предпринимателей.

Записали  
Нодира МАНЗУРОВА,  
Мадина УМАРОВА.

## НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ НА СЛУЖБЕ ФЕРМЕРОВ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На «Uzbekistan Agrominitech Expo-2010» есть чем заинтересовать и животноводов, и птицеводов. Оборудование для ферм и животноводческих хозяйств, а также биологические и средства для защиты растений, садовый и тепличный инвентарь, мини-технологии по организации надомного труда представлены в третьем павильоне выставочного комплекса. Здесь за одним из столиков среди стендов подписывала договор руководитель фермерского хозяйства «Лаззат Латофати» из Ахангаранского района Мухтарам Сайфутдинов.

— Покупаю клетки и корма для кур, — делится она. — Птицеводство сейчас на подъеме, выбор оснащения очень большой, цены приемлемые. Судите сами: все это я купила у отечественного предприятия. Металлические клетки для почти тысячи несушек — за три миллиона сумов, запас специального корма для них, которого хватит на долгий срок, — за два миллиона. Теперь рассчитываю на хорошую прибыль, да и работники фермы будут постоянно обеспечены свежим диетическим мясом и яйцами.

Еще одной прибыльной статьей для фермера может стать и внедрение на своих земельных наделах системы капельного орошения, позво-



Фото Темура КУРБАНБАЕВА.

ляющей не только в разы снизить потери воды при поливе, но и существенно повысить урожайность сельхозкультур. И здесь радуют глаз стенды с логотипами отечественных производителей. В частности, полиэтиленовые трубы, отводы, гравийно-песочные фильтры, насосы на выставке представляет ГХК «Шуртан». По словам руководителя группы капельного орошения комплекса Алишера Ахмедова, данные системы уже хорошо зарекомендовали себя на экспериментальных участках в Кашкаримской области. Кроме регионов с засоленной почвой технология эффективна и в гористой местности. Именно поэтому

на сегодняшней выставке ею особо интересовались фермеры из горных районов Джизакской области.

Насколько востребованными оказались данные предложения, можно судить по окончании выставки. Однако уже сейчас, согласно прогнозируемым параметрам, эффект нынешнего мероприятия будет выше прошлогоднего. А это значит, что еще больше новых современных технологий будет способствовать повышению благосостояния фермеров и насыщению отечественного потребительского рынка.

Руслан КЕНЖАЕВ,  
наш корр.

## ИННОВАЦИОННЫЙ ПУТЬ — ВЕКТОР УСТРЕМЛЕНИЙ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Также в отраслях производства строительных материалов, легкой и пищевой промышленности создано более 480 новых малых предприятий. В целом объемы инвестиций в экономику Узбекистана в 2009 году составили 8,2 миллиарда долларов, что на 25 процентов больше, чем в 2008 году.

Кроме этих условий, на конкурентоспособность страны влияют и внешние факторы. Наиболее сильными из них являются новые изобретения, крупные технологические разработки (например, биотехнология, микроэлектроника), резкие изменения на мировом финансовом рынке или в обменном курсе, всплеск мирового спроса, политические решения зарубежных правительств, международные конфликты. Все это может пошатнуть либо укрепить уровень конкурентоспособности экономики отдельного государства.

На современном этапе развития мировой экономики сильнейшим внешним фактором является мировой финансово-экономический кризис, негативное влияние которого ощутила на

себе и экономика Узбекистана. В частности, из-за сократившегося спроса и ухудшения конъюнктуры на мировых сырьевых рынках резко снизились цены на некоторую экспортную продукцию из нашей республики, что соответственно могло негативно сказаться на внешнеторговом обороте и привести к уменьшению экспортной выручки предприятий.

Однако благодаря поддерживаемым мерам со стороны руководства страны, предоставленной банковской финансовой помощи на пополнение оборотных средств (объем предоставленных предприятиям-экспортерам льготных кредитов в минувшем году составил 233 миллиарда сумов) и активному расширению географии экспортных поставок этого не случилось.

Таким образом, несмотря на негативное воздействие глобального кризиса на Узбекистан, рост экономики сохранил положительную тенденцию. Это прежде всего связано с вовремя принятой и реализуемой Антикризисной программой мер, разработанной под руководством Президента страны.

Среди факторов, способствующих предупреждению и

смягчению последствий вызовов извне, необходимо назвать «узбекскую модель» реформирования и модернизации, которая изначально подразумевала отказ от методов «шоковой терапии» и полного перехода к саморегулирующему рыночному механизму. Эволюционный подход к переходу от административно-командной к рыночной системе управления позволил осуществлять постепенное и поэтапное реформирование экономики. Была создана необходимая ресурсная база, для того чтобы обеспечить устойчивую и бесперебойную работу финансово-экономической, бюджетной, банковско-кредитной системы, а также предприятий и отраслей реальной экономики. И что очень важно и что сейчас берет на вооружение весь мир — это проведение экономических реформ под эгидой государства.

Дальнейшее формирование конкурентных преимуществ экономики Узбекистана должно опираться на инновации, что является перспективным направлением развития национального хозяйства республики в ближайшие десятилетия. И уже сегодня наша страна

добилась в этом плане определенных успехов. Так, по данным Всемирного экономического форума, Узбекистан занимает одно из лидирующих мест среди стран СНГ в рейтинге конкурентоспособности, и в частности, по такому важному показателю, как инновационность и развитость бизнеса.

Хотелось бы отметить несколько благоприятных факторов структурной и инновационной динамики, которые и в будущем могут дать Узбекистану конкурентные преимущества в глобальной экономике. Во-первых, это то, что развитие национальной экономики обеспечивается значительными запасами собственных минерально-природных ресурсов, а увеличивающийся объем экспорта позволяет получать дополнительную прибыль. Таким образом, страна имеет финансовые ресурсы, которые можно направить на модернизацию и структурную перестройку экономики, что позволит повысить ее конкурентоспособность. У нас имеется значительный научно-технический потенциал, а также наличие квалифицированных кадров, которые можно привлечь для реализации ряда

инновационных проектов. Последнее имеет очень важное значение, поскольку способствует выполнению поставленной Антикризисной программой задачи по переходу экономики от экспортно-сырьевой к инновационному типу развития. В свою очередь поддержка и обеспечение стабильной работы предприятий-экспортеров, стимулирование внутреннего спроса на товары отечественных производителей, рост и расширение ресурсной базы для инвестиционной деятельности в реальном секторе экономики, сокращение энергоемкости производства, поддержка развития малого бизнеса, создающего большое количество новых рабочих мест, будет способствовать продолжению политики углубления структурных преобразований экономики для обеспечения роста конкурентоспособности страны.

Дильфуза КУРБАНОВА,  
старший научный сотрудник  
Института экономики  
Академии наук  
Республики Узбекистан,  
кандидат  
экономических наук.

21 мая 2010 года

**МЕЖДУНАРОДНАЯ ПАНОРАМА**  
ПОЛИТИКА  
ЭКОНОМИКА  
КУЛЬТУРА

**СИМВОЛЫ ОЛИМПИАДЫ-2012**  
Организаторы лондонской Олимпиады-2012 представили талисманы будущих игр. Ими стали два одноглазых существа металлического цвета.

Их имена, Венлок и Мэндевилль, выбраны не случайно. В деревне Мач Венлок в XIX веке проводились спортивные игры, вдохновившие Пьера де Кубертена на создание всемирных Олимпийских игр. Госпиталь Стоук Мэндевилль в графстве Букингемшир в свою очередь, якобы был местом рождения Паралимпийских игр. Как талисман Олимпиады, Венлок носит на руках пять браслетов, по числу олимпийских колец. Мэндевилль в свою очередь формой своей головы повторяет символ Паралимпийских игр. Во лбах у обоих существ горят желтые фонари, отсылающие к аналогичным знакам на крышах лондонских такси. Талисманы Олимпиады были созданы художником Майклом Морпурго.

**СВОБОДНОЕ ПЛАВАНИЕ**  
Гренландский айсберг, на котором голландский художник Ап Верхегген установил свои скульптуры, пришел в движение и начал перемещаться по океану.



Скульптор поместил свою композицию «Охотники на собачьих упряжках» на айсберг у острова Уумманнак в марте. Сейчас льдина начала дрейфовать в неизвестном направлении. В конце концов айсберг должен растаять, и скульптуры уйдут под воду. Когда это

произойдет, неизвестно. С помощью своей акции художник хотел привлечь внимание к тому, как изменения климата сказываются на культуре эскимосов-инуитов. Обитатели Уумманнака охотятся на собачьих упряжках, чтобы обеспечить себе пропитание. Прошлой зимой охота впервые стала невозможной, что ставит под угрозу существование эскимосов. Верхегген выбрал себе лозунг: «Изменение климата — изменение культуры».

**НАСЕЛЕНИЕ РАСТЕТ**  
Население Китая до 2040 года увеличится на 135 миллионов, но затем начнет сокращаться и вряд ли когда-нибудь превысит отметку в 1,5 миллиарда человек.

По словам руководителя китайского Центра демографических исследований Цзяня Вэйпина, суммарный коэффициент рождаемости в КНР сегодня составляет 1,6—1,8..., в 2040 году население страны составит 1,47 миллиарда, после чего начнет сокращаться, и в 2050 году составит уже 1,45 миллиарда. Расчеты основаны на данных, полученных ведущими китайскими специалистами в области компьютерных технологий и социологии.



**НЕДОСТАТОК ВОДЫ СНИЖАЕТ РАБОТОСПОСОБНОСТЬ**  
Британские ученые установили, что даже небольшой недостаток воды в организме может резко понизить работоспособность мозга.

Согласно результатам их исследования, полтора часа интенсивного потения сокращают мыслительные способности так же как год старения. Особо остро ученые предупреждают родителей школьников, так как ежедневный

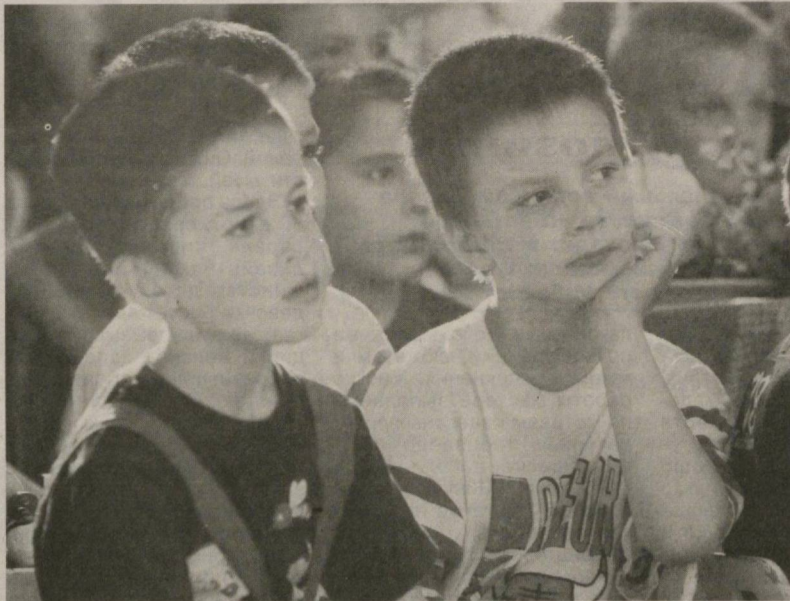
недостаток воды, в конечном счете, может серьезно отразиться на результатах школьных экзаменов. Но не стоит паниковать, отмечают исследователи, пара стаканов воды быстро вернут мозг в нормальное состояние.

**В ТРЕНИРОВОЧНОМ ЛАГЕРЕ ЗАВЕЛСЯ ПРИЗРАК**  
В тренировочном лагере футболистов сборной США, который находится в южно-африканской провинции Гаутенг, стал появляться призрак английского солдата начала XIX века.

По словам местного жителя, призрак солдата бродит по тренировочному лагерю американских спортсменов, так как около двухсот лет назад он был убит на том самом месте, где теперь находится спортивный комплекс. Издание «The Sun» иронизирует, что своим появлением в лагере американцев призрак солдата пытается выразить свою поддержку команде Англии. Примечательно, что одним из соперников сборной Англии на ЧМ-2010 в ЮАР станет именно команда из США. Первый матч между англичанами и американцами на первенство планеты состоится 12 июня в Рюстенбурге.

Подготовлено А. САФОНОВЫМ по материалам зарубежных средств массовой информации.

**К ПРИЕМУ РЕБЯТ ГОТОВЯТСЯ ОСНОВАТЕЛЬНО**



В Навоийской области завершается работа по подготовке к очередному сезону детских оздоровительных лагерей, где нынешним летом отдохнут около 18 тысяч детей.

**Лето-2010**

Как отмечалось на расширенных заседаниях, проведенных на промышленных предприятиях, в хохимиятах городов и районов, на эти цели в регионе выделено около 2,6 миллиарда сумов. На сегодняшний день в детских оздоровительных

лагерях проведена инвентаризация систем водоснабжения, канализации, электроснабжения, технологического оборудования пищеблоков, хлораторных, котельных и других объектов. Подходят к завершению ремонтные работы, озеленение и благоустройство территорий, подбор педагогического состава и обслуживающего персонала. — Пятнадцать городских и загородных лагерей государственного предприятия НГМК примут этим летом почти 14 тысяч детей, — говорит председатель

профсоюзной организации комбината Исроил Рахматов. — Также в них побывают и наберутся сил две тысячи детей из малообеспеченных и многодетных семей, воспитанники домов «Мехрибонлик».

Для организации кружковой работы в оздоровительных лагерях на средства профкома приобретены канцелярские товары, спортивный инвентарь, расходные материалы более чем на 56 миллионов сумов.

— В нашем лагере смогут оздоровиться и интересно провести досуг около тысячи мальчишек и девчонок, — говорит директор ДОЛ «Офтобжон» ОАО «Навои-азот» Гульнара Темирова. — Сегодня мы уже практически готовы к приему детворы.

Также созданы все необходимые условия для полноценного отдыха в детских лагерях «Шабода» ОАО «Кизилкумцемент», «Камалак» СП ЗАО «Электрохимзавод», «Ишонч» — объединенного совета профсоюзов Навоийской области, многих других.

М. ФАРХОДОВ.

**ОАО «УЗБЕКУГОЛЬ»**  
объявляет повторные тендерные торги по проекту «Модернизация ОАО «Шаргункумир», которые состоятся в июне 2010 года

Рабочим органом, осуществляющим практическую организацию и подготовку тендерных торгов, является ГУП «Ташкенттендерконсалтинг».

Финансирование поставок осуществляется за счет иностранных инвестиций. Заявки принимаются на поставку технологического оборудования. Подробный перечень оборудования указывается в тендерной документации. В тендерных торгах могут принять участие как иностранные, так и отечественные производители (поставщики).

Основные условия тендерных торгов:

- поставляемое оборудование должно соответствовать требованиям нормативно-технической документации и международным стандартам;
- условия оплаты — 100% аккредитив;
- для отечественных участников оплата осуществляется в национальной валюте, безналичным путем;
- для иностранных участников оплата — в долларах США, безналичным путем;
- условия поставки — СІР- ж/д станция «Сариасия»;
- сроки поставки — согласно графику;
- тендерная документация предоставляется на платной основе.

Тендерные предложения принимаются до 13.00 21 июня 2010 года.

Для получения более подробной информации обращаться по адресу:  
Республика Узбекистан, 100047, г. Ташкент, проспект Амира Темура, 6, 4-й этаж, каб. 121, ГУП «Ташкенттендерконсалтинг».  
Ориентир — старое здание хокимията г. Ташкента. Телефон 233-22-61. Тел./факс 233-23-61. E-mail: tashkenttender@mail.ru

Год гармонично развитого поколения

Воспитанию детей, являющихся основой и опорой будущего, в нашей стране уделяется огромное внимание. Особой заботой сегодня окружены юные граждане в домах «Мехрибонлик». Педагоги и воспитатели, заменившие им родителей, с неподдельной любовью относятся к мальчишкам и девчонкам, стараются согреть их душу теплом и заботой, приобщить к миру знаний, к миру прекрасного.

**ДОМ, СОГРЕТЫЙ ЛЮБОВЬЮ**

Именно таким является действующий в Коканде дом «Мехрибонлик» № 12, где имеются все необходимые условия для юных обитателей. В детском учреждении царит атмосфера добра, взаимопонимания и уважения, что помогает воспитанникам многого достичь во взрослой жизни. Благодаря хорошо поставленной учебно-воспитательной работе воспитанники дома «Мехрибонлик» становятся квалифицированными специалистами: врачами и педагогами, деятелями культуры и искусства, учеными.

— В настоящее время у нас воспитывается более ста детей разных национальностей, — говорит директор дома «Мехрибонлик» № 12 Рахбарой Мирзаева, возглавляющая коллектив уже около пятнадцати лет. — Штат сотрудников состоит из опытных творческих людей, умеющих раскрыть талант в каждом воспитаннике. Наши педагоги успешно внедряют в образовательный процесс новые методы обучения, пишут методические рекомендации. Воспитанники детского дома имеют возможность изучать иностранные языки, овладевать компьютерной техникой, заниматься рукоделием, рисованием, спортом и являются продолжателями добрых традиций предшественников. К примеру, наши талантливые мальчишки Рахмон Алиев и Хуршид Махмудов в 2008 году стали победителями республиканского конкурса юных художников «Камалак жилиси», а ребята постарше, в частности А. Гоипов, уже заканчивают Ташкентский институт художеств и дизайна имени К. Бехзода.

Для нынешних и бывших воспитанников дома «Мехрибонлик» города Коканда он всегда будет родным домом, а педагоги и воспитатели — самыми близкими и дорогими людьми.

Сергей ЛЕВЧЕНКО, наш корр.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!** Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилад, 32. Тел.: 236-09-25.

**ГОСУДАРСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКИЙ НАРОДНЫЙ БАНК**

Предлагает новый выгодный выигрышный вклад — «Омад кувончи»

Вместе с начисленными процентами по вкладу, по итогам розыгрыша призов, вы можете стать владельцем одного из 50 вещевых выигрышей.

**Главный приз — автомобиль «Нексия»!**

Тираж выигрышей состоится во второй декаде августа текущего года.

**ПОЛУЧИТЕ ДОХОД И ВОЗМОЖНОСТЬ ВЫИГРЫША!**

НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

Услуги лицензированы

Дополнительные сведения вы можете получить по телефону 150-12-91 или на официальном сайте банка [www.xbr.ru](http://www.xbr.ru)

**Проектирование объектов промышленного и гражданского назначения**

- Предприятий производства строительных материалов (кирпичные, цементные, дробильно-сортировочные, асфальто-смесительные заводы)
- Предприятий пищевой промышленности (колбасные, кондитерские цеха, мукомольные производства и т. д.)
- Предприятий легкой промышленности (текстильные, химические производства)
- Складов, теплиц
- Мотелей, кемпингов, СТОА
- Гостиниц, офисов, магазинов, коттеджей

Тел. 268-92-50 услуги лицензированы

Хорошие новости от «Узбекистон хаво йуллари»

В канун летних каникул и отпусков Национальная авиакомпания Узбекистана объявляет о снижении тарифов из Ташкента в Сеул уже с 20 апреля, а с 1 мая в города Европы — Париж, Франкфурт, Лондон, Милан, Рим, Женеву.

Для пассажиров, путешествующих бизнес-классом, на рейсы в Бангкок, Стамбул, Сеул, Париж, Лондон, Милан, Рим и Женеву авиакомпания также предоставит льготы.

Специите! Количество мест по сниженным тарифам ограничено!

Справки по телефонам: (998 71) 140 28 01, 140 28 02, 140 28 03, 140 28 04

[www.uzairways.com](http://www.uzairways.com)

Uzbekistan Airways — safety, stability, comfort.

# ОТ ЮНЫХ ДАРОВАНИЙ ДО МАСТЕРОВ КИСТИ



На церемонии открытия за успехи на творческой стезе художнику-графику вручили «Серебряную медаль» и диплом Академии художеств Узбекистана. Его предыдущие достижения в творчестве уже отмечались несколькими годами ранее «Золотой медалью» этой же организации.

— Все коллеги хорошо знают графические работы Мамаджанова, выполненные по мотивам известных литературных произведений, сюжетам народных сказаний. Они отличаются не только высоким мастерством исполнения рисунка, но и выразительностью образов, — отметил в

ходе беседы народный художник Узбекистана, академик Академии художеств Акмаль Нур. — Автор хорошо знает не только народный фольклор, но еще и обладает уникальной способностью несколькими штрихами или одной непрерывной линией передать характеры персонажей. Он умеет дарить всем, кто знаком с его пронизанными юмором рисунками радость и веселое настроение. Среди представленных на выставке около семи десятков работ автора есть очень

лаконичные и очень сложные по композиции, сюжетам и технике исполнения. Многие работы мастера выполнены по мотивам известных литературных произведений — «Путешествие Гулливера» Д. Свифта, «Минувшие дни» А. Кадри, а также на сюжеты из народных сказаний о Насреддине Афанди, эпоса «Алпомыш». Отличительной особенностью графика является легкость исполнения, оригинальная подача сюжета.

На другой персональной выставке, которая проходит во Дворце творчества молодежи, открывшейся при поддержке Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», можно ознакомиться с работами пятнадцатилетней

художницы Сабрины Алишевой. Она называется «Юности моей творения».

Здесь представлено около 80 работ, среди которых акварель, живопись, стекло, дизайн одежды. Как большинство детей, одаренная девочка рисует все, что трогает ее душу, вызывает эмоции и желание запечатлеть понравившиеся образы. Так рождаются наполненные теплом и нежностью картины. Ей свойственны поэтичность и жизнерадостное восприятие окружающей действительности.

Сабрина стала победительницей конкурса детского рисунка, прошедшего в 2008 году в Японии, где участвовали ребята из 67 стран. Но, как говорит сама автор, рисование главное, но не единственное увлечение в ее жизни. Она занимается теннисом, играет на скрипке, изучает иностранные языки.

**Динара ЮСПОВА,  
Сергей САВЧУК-КУРБАНОВ.**

## Постановление и его исполнение

В Государственной консерватории Узбекистана состоялся концерт под названием «Гармонично развитое поколение — будущее страны».

## ТАЛАНТЫ — БУДУЩЕЕ СТРАНЫ

В мероприятии, организованном при сотрудничестве Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», Ташкентского городского управления среднего специального, профессионального образования, Республиканского специализированного музыкального академического лицея имени В. Успенского, вниманию зрителей было представлено творчество молодых музыкантов, победивших в республиканских и международных смотрах-конкурсах, фестивалях, сообщает УзА.

Весомые результаты дает масштабная работа, осуществляемая в стране под руководством Президента Ислама Каримова по всестороннему и гармоничному развитию подрастающего поколения, формированию у него высокой духовности, художественного вкуса, эстетического мировоззрения, а также общению юношей и девушек к шедеврам мирового и национального музыкального искусства.

Постановление Президента страны «О Государственной программе укрепления материально-технической базы и дальнейшего улучшения деятельности детских школ музыки и искусства на 2009—2014

годы» от 8 июля 2008 года служит мощным стимулом для поднятия этой работы на качественно новый уровень.

Наряду с укреплением материально-технической базы школ музыки и искусства, их реконструкцией, ремонтом и обеспечением необходимым оборудованием, особое внимание уделяется совершенствованию содержания музыкального образования. Это способствует тому, что наши юные дарования завоевывают призовые места на престижных международных смотрах-конкурсах. Ярким тому подтверждением являются творческие успехи наших соотечественников на международных фестивалях и смотрах-конкурсах в США, Великобритании, Италии, Франции, Румынии и Германии.

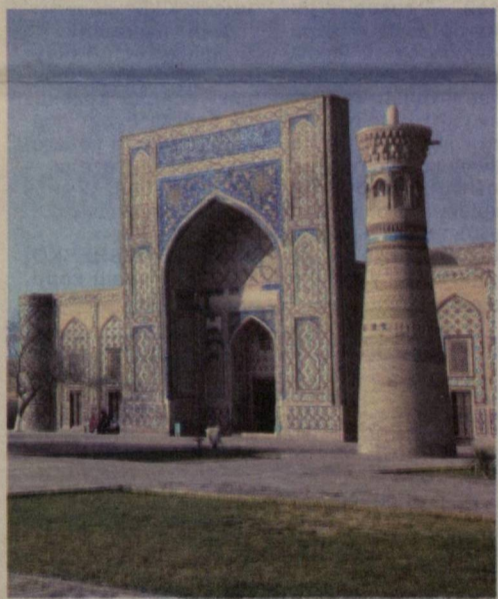
На концерте прозвучали произведения мировых и узбекских композиторов в исполнении коллектива юношеского симфонического оркестра Узбекистана, молодых музыкантов Искандера Мамадалиева, Ильома Мухиддинова, Алишера Пулатова, Анны Холиковой, Зулфия Башировой, Диноры Шахиддиновой.

**Назокат УСМАНОВА.**

## Мероприятия

Посольство Узбекистана в Вене провело презентацию туристического потенциала нашей страны для представителей туристических компаний и агентств Австрии.

## ПРЕЗЕНТАЦИЯ ТУРИСТИЧЕСКОГО ПОТЕНЦИАЛА



Менеджер одной из туристических компаний Патрис Деден рассказал участникам о личном опыте работы по привлечению австрийских туристов в Узбекистан, о богатой истории нашего края и бережном отношении здесь к историческому достоянию. — Узбекистан имеет разнообразную палитру возможностей в этой области. Здесь много центров, связанных с различными видами туризма, — сказал П. Деден.

— Я хорошо знаком с вашей страной, лично убедился в гостеприимстве и дружелюбии узбекского народа. Территория и культурное богатство Узбекистана столь велики, что для знакомства с ними обычного 10-дневного тура, к сожалению, недостаточно. Так что здесь есть над чем работать туроператорам двух стран, — отметил представитель австрийской туристической компании «Orient Reisen» Харальд Гольд.

ИА «Жахон».

## ТОЧНО В КОРЗИНУ

В Навои прошло открытое первенство детско-юношеской спортивной школы № 2 по баскетболу, посвященное Году гармонично развитого поколения.

### Баскетбол

Одиннадцать команд, в составе которых юноши и девушки 1996—1997 годов рождения из областного центра, Зарафшана, Навоихорского, Карманинского и других районов, продемонстрировали на турнире высокую подготовку.

— Игры были острими и насыщенными, — рассказывает главный судья соревнований Шухрат Сафаров. — Невозможно было предугадать, кто станет победителем, так как команда, которая нахо-

дилась в фаворитах, могла и уступить своим соперникам.

В итоге среди девочек первое место завоевали баскетболистки из Зарафшана, а среди юношей на высшую ступень поднялись воспитанники Навоийской ДЮСШ № 2.

Эти соревнования прошли в рамках подготовки к республиканским играм «Умид нихоллари», которые состоятся в Навои в 2012 году.

**Фарход МИРЗАЕВ,  
наш соб. корр.  
Фото автора.**



## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

**ЛУКОЙЛ** Общество с ограниченной ответственностью «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Поставка технологической оснастки для крепления обсадных колонн для газовых скважин участков Хаузяк и Шады Денгизкульского месторождения и Кандямской группы месторождений»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичного оборудования в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ среднегодовой оборот не менее 5 млн. долларов США;
- ✓ за последние 3 (три) года опыт работы в качестве поставщика продукции, аналогичной выставленной на конкурс;
- ✓ необходимые разрешения для выполнения поставок, являющихся предметом конкурса;
- ✓ возможность получения необходимых банковских гарантий в соответствии с условиями конкурсной документации.

Участники представляют данные о своем участии в судебных процессах или разбирательствах в арбитражных судах в связи с контрактами, заключенными за последние 5 (пять) лет и текущими контрактами.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя) принимаются до 11 июня 2010 года) по адресу:

Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефоны: (+998 71) 140-40-40, 140-60-50, факс: (+998 71) 140-40-41, 140-60-51, e-mail: [uzbekistan@luikoil-overseas.uz](mailto:uzbekistan@luikoil-overseas.uz)

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

**Источник финансирования** — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34 А. Последний срок представления предложений — 10.00 22 июня 2010 года.

Открытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 22 июня 2010 года в 11.00 по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1 в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

**ЛУКОЙЛ** Общество с ограниченной ответственностью «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Поставка устьевого оборудования, запасных частей и приспособлений к ним для эксплуатационных газовых скважин Кандямской группы месторождений и участка Хаузяк-Шады Денгизкульского месторождения»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичного оборудования в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ среднегодовой оборот не менее 5 (пяти) млн. долларов США за последние 3 (три) года по поставкам продукции, аналогичной выставленной на конкурс, в том числе устойчивого к сероводороду не менее 3 (трех) млн. долларов США;
- ✓ необходимые разрешения для выполнения поставок, являющихся предметом конкурса;
- ✓ возможность получения необходимых банковских гарантий в соответствии с условиями конкурсной документации.

Участники представляют данные о своем участии в судебных процессах или разбирательствах в арбитражных судах в связи с контрактами, заключенными за последние 5 (пять) лет и текущими контрактами.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя) принимаются до 11 июня 2010 года) по адресу:

Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34 А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефоны: (+998 71) 140-40-40, 140-60-50, факс: (+998 71) 140-40-41, 140-60-51, e-mail: [uzbekistan@luikoil-overseas.uz](mailto:uzbekistan@luikoil-overseas.uz)

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

**Источник финансирования** — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34 А. Последний срок представления предложений — 10.00 22 июня 2010 года.

Открытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 22 июня 2010 года в 11.00 по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1 в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

Народное слово  
Халқ сўзи

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-427. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 15 012. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ Н. СЛАВГОРОДСКИМ.  
Истор по УзА: 21.25 Подписано в 22.00

### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 233-52-55  
Науки, образования и здравоохранения — 233-95-01  
Культуры, духовности и просветительства — 236-09-67  
Обращений и связей с общественностью — 233-52-55  
Секретария — 233-28-49  
Рекламы — 232-11-15

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Nardnoeslovo.uz>  
E-mail: [info@nardnoeslovo.uz](mailto:info@nardnoeslovo.uz)

Дежурный редактор О. НЕПОМНЯЩАЯ  
Депутат В. МАРКОВА  
Старший корректор Е. ГУЗЕНКО